

38 FÜRST

1 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Kasai (Germany) GmbH Yoko Kozuma-Chlosta Lehmkuhlenfeld 9 DE - 38444 - Wolfsburg		Frachtbrief International Consignment Note  cargoboard Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr" (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the "Convention on the Contract in International Road Transport" (CMR)					
2 Versender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) N.I.R.A. KSV GmbH Sonja Bille Pforzheimer Str. 95 DE - 75417 - Mühlacker		16 Spedition (Name, Anschrift, Land) Forwarder (Name Address, Country) Cargoboard GmbH & Co. KG Headquarter & Administration Technologiepark 22 33100 Paderborn Germany					
3 Auslieferungsort des Gutes Place of Delivery Ort/Place Wolfsburg Land/Country DE Datum/Date 07.06.2024 - 10.06.2024		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over Ort/Place Mühlacker Land/Country DE Datum/Date 07.06.2024 09:00 - 07.06.2024 17:00		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations and Observations of the Carrier					
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents							
6 Kennzeichen u. Nr. Identity and Number		7 Anz. der Packst. Number of packages	8 Anz. der Packst. Type of packages	9 Bezeichnung des Gutes* Description of Goods*	10 Statistik-Nr. No. of statistics	11 Bruttogew. in kg Gross weight. kg	12 Umfang m³ Volume m³
NIRA 5NA 867 071 RM5 720 Stck. 5TA 867 197 RM5 3000 Stck 5TA 868 403 F RM5 640 Stck 5TA 868 403 G RM5 400 Stck 5TA 868 403 G 82V 40 Stck 2 Cargoboard-Sendung: 11113529		27 2	KFP KFP	Sonstiges Zubehör Sonstiges Zubehör		3467	34.47
Ziffer Number	Bezeichnung Name	Klasse Class	Buchstabe Letter	Verpackungsgruppe Packing group	Versandstücke und Menge Number of packages and quantity		
Gesamtmenge Netto Total Net quantity	Gesamtnettogewicht Total Net Weight						
0	0						
Summe der Gefahrgutpunkte Sum of dangerous goods points 0							
15 Frachtzahlungsanweisungen Freight payment instructions				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
Frei - Lieferung DAP Free - Delivery DAP							
21 Ausgefertigt in Established in Mühlacker				ausgefertigt am at 03.06.2024 14:15			
22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (The signature and stamp of the carrier)				23 Unterschrift und Stempel des Versender (The signature and stamp of the sender)			
Amtl. Kennzeichen Kfz Anhänger				24 Gut empfangen Receipt of Goods Unterschrift und Stempel des Empfängers (The signature and stamp of the consignee)			
WPR 5192T DLR 3287R FÜRST Transporte GmbH Kurtze Str. 2, D-31832 Springe l.fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com				Datum KASAI (Germany) GmbH Lehmkuhlenfeld 9 38444 Wolfsburg Tel. +49 (0) 5308 6150 0 info.wolfsburg@kasai-group.com			

1) Versender / Lieferant N.I.R.A. KSV GmbH Pforzheimer Str. 95 75417 Mühlacker		2) Lieferanten-Nr. 817983		3) Speditionsauftrags-Nr.		
4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:		SPEDITIONS-AUFTRAG				
5) Beladestelle		6) Datum 07.06.2024, 00:00		7) Relations-Nr.		
8) Sendungsnummer 919240		9) Versandspediteur BE		10) Spediteur-Nr. 0005		
11) Empfänger Kasai (Germany) GmbH Lehmkuhlenfeld 9 38444 Wolfsburg/Hattorf		12) Empfänger-Nr. P01500		Telefon Fax		
14) Anliefer-/Abladestelle L01 Kasai (Germany) GmbH Lehmkuhlenfeld 9 DE-38444 Wolfsburg/Hattorf		13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 01		15) Versandvermerk für den Versandspediteur		
16) Eintreff-Datum 10.06.2024		17) Eintreff-Zeit 00:00				
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. Packstück-Identifikations-Nr.	19) Anzahl	20) Packstück	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-Gewicht kg	23) Brutto-Gewicht kg
1013895 -	27	114888	3		1.053,00	3.213,00
1013899	2	KUNSTSTOFF PALETTE			44,00	44,00
	16	006280			42,72	110,16
	2	DECKEL 1208			2,00	2,00
Summe		25) 47	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) 1.141,72	28) 3.369,16
29) Gefahrgut						
UN-Nr.						
Gefahrgut-Bezeichnung						
Gefahrgutzettelmuster-Nr.						
Verpackungsgruppe						
Nettomasse kg/l						
Hinweise auf Sondervorschriften						
30) Frankatur 01 - unfrei		31) Warenwert für Transportversicherung		32) Versender-Nachnahme		
33) Anlagen		34) Auftrags-Nr. Kunde 5500065785		35) Kontierung		
		36) Transportmittel-Nr. 0000				
		37) LKW-Code 1				
		38) Versandart LKW Kunde		39) Abrechnungs-Schl.		
40) Empfangsbestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: KASAI (Germany) GmbH Lehmkuhlenfeld 9 38444 Wolfsburg Tel. +49 (0) 5308 9159 0 Firmenstempel / Unterschrift Info.wolfsburg@kasai-group.com				
Datum		Uhrzeit		42) Die Sendung enthält		46) für
				Euro-Flach-Pal. (FP)		Waren-Empfänger
				Euro-Gitter-Pal. (GP)		
43) Es gelten die Allg. Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in ihrer jeweils neusten Fassung.						
02) Lieferanten-Nr.		08) Sendungsnummer				
10) Spediteur-Nr.		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.				